

č. sml. 62 17 17 4398

Smlouva o převzetí části dluhu
a o zřízení zástavního práva

uzavřené podle § 1888 a násl. a § 1309 a násl. zák.č. 89/2012 Sb., obč. zákoník, mezi těmito smluvními stranami:

1. Statutární město Brno, se sídlem v Brně, Dominikánské nám. 1,
zastoupené primátorem města Brna Ing. Petrem Vokřálem
IČ : 449 927 85

Bankovní spojení: [REDAKCE], IČO: [REDAKCE]
se sídlem [REDAKCE]
č. účtu [REDAKCE] VS: 621/174398

dále jako věřitel

2. Bytové družstvo Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně,
Nerudova 294/14, Veveří, 602 00 Brno
IČ: 036 49 580

zastoupené předsedou představenstva JUDr. Věrou Páralovou,
dat. nar. [REDAKCE], bytem [REDAKCE]
místopředsedou představenstva Ing. Martinou Hejdovou,
dat. nar. [REDAKCE] 1986, bytem [REDAKCE]

dále jako dlužník

3. manželé

František Svoboda, dat. nar. [REDAKCE] 1953,
a Jiřina Svobodová, dat. nar. [REDAKCE] 1955,
oba bytem [REDAKCE] Brno

dále jako příjematel dluhu a zástavce

I.

Na základě kupní smlouvy č. 6216174024 uzavřené mezi věřitelem jako prodávajícím a dlužníkem jako kupujícím dne 9.1.2017 s právními účinky zápisu ke dni 26.1.2017 se dlužník stal vlastníkem pozemku p.č. 1038 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 1324 m², jehož součástí je stavba č.p. 294, způsob využití bydlení, v Brně, k.ú. Veveří, městská část Brno-střed.

Kupní cena byla sjednána ve výši 67 464 000,- Kč, přičemž kupující uhradil před podpisem kupní smlouvy na účet prodávajícího částku 16 866 000,-Kč a smluvní strany se dohodly, že zbývající část kupní ceny ve výši 50 598 000,- Kč kupující prodávajícímu uhradí ve dvaceti ročních splátkách s fixní úrokovou sazbou ve výši 1,52 % p.a. z dlužné částky po celou dobu splácení.

K zajištění dluhu na zaplacení zbývající části kupní ceny ve výši 50 598 000,- Kč s příslušenstvím kupující jako zástavce zastavil pozemek p.č. 1038 - zastavěná plocha a nádvoří o výměře 1324 m², jehož součástí je stavba bytového domu č.p. 294, způsob využití bydlení, vše v Brně, k.ú. Veveří, městská část Brno-střed, a zřídil tím ve prospěch prodávajícího jako zástavního věřitele zástavní právo.

II.

Na základě prohlášení dlužníka o vymezení jednotek podle obč. zákona ze dne 31.5.2017 bylo rozděleno právo k nemovité věci popsané v čl. I smlouvy na vlastnické právo k jednotkám. Zástavní právo na zajištění dluhu ve výši 50 598 000,- Kč bylo zapsáno ke všem vymezeným jednotkám v domě.

Na základě smlouvy ze dne 9.7.2017 došlo k převodu vlastnictví vymezené jednotky č. 294/11 na přejímatele dluhu.

III.

Dlužník a přejímatele dluhu se dohodli, že přejímatele dluhu přejímá část dluhu popsaného v čl. I. této smlouvy, a to ve výši 1 848 467,- Kč (slovy: jeden milion osm set čtyřicet osm tisíc čtyři sta šedesát sedm korun českých).

Věřitel výslovně uvádí, že s převzetím části dluhu v uvedené výši souhlasí.

Smluvní strany se dohodly, že uvedenou částku uhradí přejímatele dluhu věřiteli ve dvaceti ročních splátkách s fixní úrokovou sazbou ve výši 1,52 % p.a. z dlužné částky po celou dobu splácení.

Věřitel a přejímatele dluhu se dohodli, že výše roční splátky činí 107 877,71 Kč. Jednotlivé splátky jsou splatné vždy nejpozději do každého 31.12. kalendářního roku, a to na účet věřitele č. [REDAKCE], VS: 6217174398, vedený u [REDAKCE]. První splátka je splatná do 31.12.2017. Splátkový kalendář je přílohou č. 1 této smlouvy.

Pokud bude přejímatele dluhu v prodlení s úhradou splátky, je povinen zaplatit věřiteli úroky z prodlení ve výši stanovené právním předpisem.

Zaplacená částka se započítává nejprve na zaplacení dohodnutých úroků, pak úroků z prodlení a v poslední řadě na jistinu.

Smluvní strany se zároveň dohodly, že pokud bude přejímatele dluhu v prodlení s úhradou dohodnuté roční splátky, je oprávněn věřitel požadovat zaplacení celé dlužné částky. Toto právo může věřitel uplatnit nejpozději do splatnosti nejbližší příští splátky. Pokud jej věřitel uplatní, stává se splatnou celá dlužná částka.

Přílohou č. 2 této smlouvy je notářský zápis se svolením k vykonatelnosti, v němž přejímatele dluhu uznává dluh co do důvodu i výše, přičemž náklady spojené se sepsáním zápisu hradí přejímatele dluhu.

Smluvní strany se dohodly, že přejímatele dluhu je oprávněn předčasně jednorázově doplatit zbývající část dlužné částky, bez povinnosti zaplatit úroky z předčasně splacené částky.

Věřitel se zavazuje, že svou pohledávku na úhradu dlužné částky nepostoupí třetí osobě ani ji nezastaví.

IV.

K zajištění dluhu ve výši 1 848 467,- Kč s příslušenstvím přejímatele dluhu jako zástavce zastavuje jednotku č. 294/11 vymezenou v budově č.p. 294, postavené na pozemku p.č. 1038, zapsanou na LV č. 7932 pro katastrální území Veveří u Katastrálního úřadu pro Jihomoravský kraj se sídlem v Brně – katastrální pracoviště Brno-město, a zřizuje tím ve prospěch věřitele zástavní právo a věřitel toto právo přijímá.

Věřitel souhlasí s tím, že přejímatele dluhu je oprávněn zástavu užívat a přenechat ji k užívání jinému bez souhlasu zástavního věřitele.

Přejímatele dluhu jako zástavce se zavazuje, že zajištěnou nemovitou věc ani případný spoluvlastnický podíl na ní po dobu trvání zástavního práva bez souhlasu zástavního věřitele nepřevede na jiného, ani ji nezatíží zástavním právem, předkupním právem, věcným břemenem.

Správní poplatek spojený s vkladem a výmazem vkladu zástavního práva věřitele k jednotce č. 294/11 zapsané v katastru nemovitostí na základě této smlouvy uhradí přejímatele dluhu.

V.

Smluvní strany se dohodly, že do 30 dnů po vkladu zástavních práv věřitele k vymezeným jednotkám č. 294/3-14, 294/17-22, 294/24-26, 294/29-37 v domě č.p. 294 do katastru nemovitostí na základě uzavřených smluv o převzetí části dluhu a o zřízení zástavního práva, bude věřitelem podán návrh na vklad výmazu zástavního práva zapsaného k jednotce na základě kupní smlouvy a smlouvy o zřízení zástavního práva ze dne 9.1.2017 s právními účinky zápisu ke dni 26.1.2017.

Správní poplatek spojený s vkladem výmazu zástavního práva věřitele k jednotce č. 294/11 do katastru nemovitostí uhradí příjemce dluhu.

VI.

Věřitel, statutární město Brno, je povinno při nakládání s veřejnými prostředky dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím ve znění pozdějších předpisů.

VII.

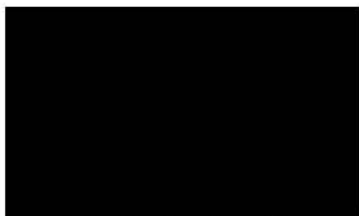
Na důkaz souhlasu s ustanoveními této smlouvy připojují účastníci své vlastnoruční podpisy.

Smluvní strany berou na vědomí, že v souladu se zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv bude tato smlouva zveřejněna v registru smluv. Věřitel se zavazuje, že tuto smlouvu zašle správci registru smluv do 30 dnů od jejího uzavření.

VIII. Doložka

Podmínky této smlouvy byly schváleny Zastupitelstvem města Brna na zasedání č. Z7/32 konaném dne 3.10.2017 a členskou schůzí družstva dne 31.5.2017.

V Brně dne 22.11.2017



za statutární město Brno
primátor Ing. Petr Vokřál

vz. Mgr. Petr Hladík
1. náměstek primátora města Brna



V Brně dne 22.10.2017

Bytové družstvo
Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně
Nerudova 294/14, 602 00 Brno
IČ: 03649580



za Bytové družstvo Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně
JUDr. Věra Páralová, předseda představenstva

za Bytové družstvo Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně
Ing. Martina Hejlová, místopředseda představenstva

František Svoboda

Jiřina Svobodová

Příloha č. 1 - Splátkový kalendář - Svobodovi

celková částka
počet období
úrok za období
období:

1 848 467
20
1,52%

	jistina	úrok	celkem splátka
1	-79 781,01 Kč	-28 096,70 Kč	-107 877,71 Kč
2	-80 993,68 Kč	-26 884,03 Kč	-107 877,71 Kč
3	-82 224,79 Kč	-25 652,92 Kč	-107 877,71 Kč
4	-83 474,60 Kč	-24 403,11 Kč	-107 877,71 Kč
5	-84 743,42 Kč	-23 134,29 Kč	-107 877,71 Kč
6	-86 031,52 Kč	-21 846,19 Kč	-107 877,71 Kč
7	-87 339,20 Kč	-20 538,51 Kč	-107 877,71 Kč
8	-88 666,75 Kč	-19 210,96 Kč	-107 877,71 Kč
9	-90 014,49 Kč	-17 863,22 Kč	-107 877,71 Kč
10	-91 382,71 Kč	-16 495,00 Kč	-107 877,71 Kč
11	-92 771,72 Kč	-15 105,99 Kč	-107 877,71 Kč
12	-94 181,85 Kč	-13 695,86 Kč	-107 877,71 Kč
13	-95 613,42 Kč	-12 264,29 Kč	-107 877,71 Kč
14	-97 066,74 Kč	-10 810,97 Kč	-107 877,71 Kč
15	-98 542,16 Kč	-9 335,55 Kč	-107 877,71 Kč
16	-100 040,00 Kč	-7 837,71 Kč	-107 877,71 Kč
17	-101 560,60 Kč	-6 317,10 Kč	-107 877,71 Kč
18	-103 104,33 Kč	-4 773,38 Kč	-107 877,71 Kč
19	-104 671,51 Kč	-3 206,20 Kč	-107 877,71 Kč
20	-106 262,52 Kč	-1 615,19 Kč	-107 877,71 Kč
celkem:	-1 848 467,00 Kč	-309 087,18 Kč	-2 157 554,18 Kč

Bytové družstvo
Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně
IČ: 03649580

JUDr. Lubomír Mika
notář
602 00 Brno, Dvořákova 642/10, CZ
tel.: +420 542 211 111 • fax: +420 542 211 112
IČ: 71245800 • DIČ: CZ6906183880
e-mail: [redacted]

NZ 1775/2017
N 1618/2017

OPIS
Stejnopis
NOTÁŘSKÝ ZÁPIS

sepsaný dne šestého prosince roku dvoutisícího sedmnáctého (06.12.2017) mnou, JUDr. Lubomírem Mikou, notářem se sídlem v Brně, Dvořákova ulice číslo 10, na místě samém v sídle družstva Bytové družstvo Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně, v Brně na ulici Nerudova 294/14.

Dostavil jsem se na místo samé, kde již byli přítomni účastníci, a to:-----
manželé, pan **František Svoboda**, narozený [redacted] 1953, a paní **Jiřina Svobodová**, narozená [redacted] 1955, oba trvalý pobyt a bydliště Brno, [redacted] jako **dlužníci a osoby povinné**.-----

Totožnost účastníků mi byla prokázána z platných úředních průkazů.-----

Účastníci učinili přede mnou toto prohlášení: Prohlašujeme, že jsme svéprávní, a že jsme způsobilí samostatně právně jednat v rozsahu právního jednání, o kterém je notářský zápis.-----

Nato mne účastníci požádali, abych sepsal toto:-----

---- **uznání dluhu se svolením k vykonatelnosti podle § 71a odst. 2** ----
-----**notářského řádu**-----

I.

Účastníci prohlašují, že dne 09.01.2017 byla mezi Statutárním městem Brno, se sídlem Brno, Dominikánské náměstí 1, IČ 44992785, jako prodávajícím, a družstvem Bytové družstvo Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně, družstvo, se sídlem Nerudova 294/14, Veverí, 602 00 Brno, IČ 03649580, jako kupujícím, uzavřena kupní smlouva o převodu nemovitých věcí, a to pozemku p.č. 1038 – zastavěná plocha a nádvoří, jehož součástí je stavba č.p. 294 (bydlení), vše zapsáno na listu vlastnictví číslo 10001 pro obec Brno a katastrální území Veverí, za dojednanou kupní cenu 67,464.000,- Kč (slovy: šedesát sedm milionů čtyřista šedesát čtyři tisíc korun českých), a to vše za podmínek v ní uvedených.-----

Účastníci dále prohlašují, že smlouvou o převzetí části dluhu, uzavřenou dne 22.11.2017 mezi Statutárním městem Brno, se sídlem Brno, Dominikánské náměstí 1, IČ 44992785, jako věřitelem, družstvem Bytové družstvo Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně, družstvo, se sídlem Nerudova 294/14, Veverí, 602 00 Brno, IČ 03649580, jako dlužníkem a účastníky, jako příjemci dluhu, převzali část výše uvedeného dluhu ve výši 1,848.467,- Kč (slovy: jeden milion osmset čtyřicet osm tisíc čtyřista šedesát sedm korun českých) a tuto se zavázali zaplatit s dojednaným úrokem ve výši 1,52 % p.a. (slovy: jedno celé padesát dva setin procenta ročně) ve dvaceti (20) ročních anuitních splátkách ve výši 107.877,71 Kč (slovy: jedno sto sedm tisíc osmset sedmdesát sedm korun českých, sedmdesát jedna haléřů), ve kterých je sjednaný úrok již zahrnut, splatných vždy nejpozději do třicátého prvního prosince toho kterého kalendářního roku,

kdy první splátka v této výši je splatná do třicátého prvního prosince roku dvoutisícího sedmnáctého (31.12.2017), až do zaplacení, nejpozději však do třicátého prvního prosince roku dvoutisícího třicátého šestého (31.12.2036), pod ztrátou výhody splátek dle režimu ustanovení § 1931 občanského zákoníku. -----

Účastníci prohlašují, že tento svůj výše uvedený dluh uznávají co do důvodu i výše a zavazují se jej zaplatit i s příslušenstvím věřiteli tak, jak je uvedeno výše. -----

II.

Osoba oprávněná a věřitel: Statutární město Brno, se sídlem Brno, Dominikánské náměstí 1, IČ 44992785. -----

Osoby povinné a dlužníci: manželé, pan František Svoboda, narozený [REDACTED].1953, a paní Jiřina Svobodová, narozená [REDACTED].1955, oba trvalý pobyt a bydliště Brno, [REDACTED] -----

Právní důvod dluhu: -----

Výše uvedená kupní smlouva ze dne 09.01.2017, uzavřená mezi Statutárním městem Brno, jako prodávajícím, a družstvem Bytové družstvo Kounicova 63 a Nerudova 14 v Brně, jako kupujícím, a výše uvedená smlouvou o převzetí části dluhu ze dne 22.11.2017. -----

Předmět plnění: -----

Předmětem plnění je dlužná částka ve výši 1,848.467,- Kč (slovy: jeden milion osmset čtyřicet osm tisíc čtyřista šedesát sedm korun českých) a dojednaný úrok ve výši 1,52 % p.a. (slovy: jedno celé padesát dva setin procenta ročně) z dlužné částky ode dne uzavření kupní smlouvy až do zaplacení, nejpozději však do třicátého prvního prosince roku dvoutisícího třicátého šestého (31.12.2036). -----

Doba plnění: -----

Dlužníci, jako osoby povinné, se zavazují celou výše uvedenou dlužnou částku ve výši 1,848.467,- Kč (slovy: jeden milion osmset čtyřicet osm tisíc čtyřista šedesát sedm korun českých) a dojednaný úrok ve výši 1,52 % p.a. (slovy: jedno celé padesát dva setin procenta ročně) zaplatit společně a nerozdílně osobě oprávněné nejpozději do třicátého prvního prosince roku dvoutisícího třicátého šestého (31.12.2036) to tak jak je uvedeno dále. -----

Dlužníci, jako osoby povinné, se toto zavazují zaplatit ve dvaceti (20) ročních anuitních splátkách ve výši 107.877,71 Kč (slovy: jednasto sedm tisíc osmset sedmdesát sedm korun českých, sedmdesát jedna haléřů), ve kterých je vždy sjednaný, za to které období dospělý, úrok již zahrnut, splatných vždy nejpozději do třicátého prvního prosince toho kterého kalendářního roku, kdy první splátka v této výši je splatná do třicátého prvního prosince roku dvoutisícího sedmnáctého (31.12.2017), až do zaplacení, nejpozději však do třicátého prvního prosince roku dvoutisícího třicátého šestého (31.12.2036), pod ztrátou výhody splátek dle režimu ustanovení § 1931 občanského zákoníku. -----

Svolení k vykonatelnosti notářského zápisu:-----

Manželé, pan **František Svoboda**, narozený [REDACTED].1953, a paní **Jiřina Svobodová**, narozená [REDACTED].1955, oba trvalý pobyt a bydliště Brno, [REDACTED], jako dlužníci a osoby povinné, prohlašují, a to každý i za sebe: Svoluji k vykonatelnosti tohoto notářského zápisu podle § 274 písmeno e) občanského soudního řádu, to znamená, že může být nařízen a proveden výkon rozhodnutí (vedena exekuce), a aby byl tento notářský zápis exekučním titulem, pokud svou povinnost (výše uvedený dluh) nesplním řádně a včas. -----

O tom byl tento notářský zápis sepsán, účastníky přečten, jimi schválen a spolu se mnou, notářem, vlastnoručně podepsán. -----

František Svoboda v.r.
Jiřina Svobodová v.r.

JUDr. Lubomír Mika v.r.
notář

L.S.

Ověřuji, že tento **stejnopis** notářského zápisu, vyhotovený dne šestého prosince roku dvoutisícího sedmnáctého (06.12.2017), se shoduje doslovně s originálem notářského zápisu, uloženým ve sbírce notářských zápisů pod číslem NZ 1775/2017. -----

JUDr. Lubomír Mika v.r.
notář

L.S.

OVĚŘENÍ – VIDIMACE

Ověřuji, že tento opis složený ze dvou (2) listů doslovně souhlasí s listinou, z níž byl pořízen, složenou ze dvou (2) listů. -----

V Brně dne 06.12.2017 -----



[REDACTED]
JUDr. Lubomír Mika
notář
[REDACTED]

JUDr. 1
NO.

Právni úřad
Královské 43 a Náměstí 14 v Brně
Náměstí 29/14, 602 00 Brno
IČ: 00649580